अपना स्थान बजाय हिंग्रकगोडा (Hingurakgoda) के सिगोरिया (Sigoria) पर क्यों नहीं जमाया जहां कि एक द्सरी अमेरिकन टीम ने जमाया था। यह जो आलोचना निकली हैं वह अधिक कार नहीं रखती।

श्री जo रा० कप्र: यह आलोचना भी तो निकली थी कि विद्युतशक्ति उत्पादन के पर्याप्त साधन उन लोगों के पास नहीं थे?

श्री राज बहादुर: इन लोगों के जाने से पहले अप्रेंल में ही डा० दास, जो कि इस टीम के नेता थे, सीलोन गए थे और उन्होंने विद्युत के साधन स्थानीय सरकार से प्राप्त कर लिये थे।

श्री कन्हें यालाल दाँ० वैद्य : क्या मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि सब साइंटिस्ट्स भार-तीय ही थे या विदंशी भी बे?

श्री राज बहासूर: अहां तक मेरी जानकारी हैं भारतीय टीम में सभी भारतीय साइंटिस्ट्स थे।

श्री नवाब सिंह चाँहान: क्या यह सच हैं, जैंसी कि अखबारों में स्चना निकली थी, कि बादल के आ जाने की वजह से ये साइंटिस्ट्स कोई निरीच्चण नहीं कर सके और वे वापस आ गए?

श्री राज बहादुर: इसमें पांच प्रकार के आवजर-वेशंस होते हैं। आपटिकल (optical), स्पेक्ट्रो फोटोमेट्रिकल (spectro photometrical), एस्ट्रोना-मिकल (astronomical), आइनोस्फेरिकल (ionespherical), जियोमैगनेटिक (geamagnetic)।

श्री व्यव कृव हरा: इसके लिए हिन्दी क्या हैं?

श्री राज बहादुर: हिन्दी में इनका पर्यायवाची अभी मुर्फ माल्म नहीं हैं, मुर्फ खेद हैं। अगली दफा में कोशिश कर के बताऊंगा लेकिन जब उनको बताऊंगा तो वे भी इतने ही समफ में नहीं आएंगे। आपिटकल से मतलब हैं कि जो आंखों से देखा जा सके, स्पेक्ट्रो फोटोमीट्रकल का मतलब हैं कि जो स्पेक्टम होता हैं.....

MR. CHAIRMAN: That will do.

भारत और पाकिस्तान के बीच रंलों का चलना

*४७. श्री नवाव सिंह चौहान: क्या रंल मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि:

- (क) भारत आर पाकिस्तान के बीच रंत याता-यात के लिए दोनों दंशों के बीच अभी हाल के हुए समफांते की शर्त क्या हैं और इसके अन्त-र्गत क्योंन सी नई और पुरानी लाइनें चलाई जावेंगी: और
- (ख) उन सस्तों पर कॉन सी रंलें चलने लगी हैं:?

†[Train services between India and Pakistan

- *57. Shri NAWAB SINGH CHAU-HAN: Will the Minister for RAIL-WAYS be pleased to state:
- (a) the terms of the agreement recently entered into between the Governments of India and Pakistan for rail traffic between the two countries and the names of the old and new rail routes to be operated thereunder; and
- (b) the trains which have already commenced running on those routes?]

रंल तथा परिषद्दन उपमंत्री (श्री आं० की अलगंसन): (क) और (ख). स्चना का विवरण सभा पटल पर रख दिया गया हैं।

विवरण

- (क) भारत और पाकिस्तान के बीच रंत-यातायात के बार में जो समभाता हुआ उसकी खास-खास बातें इस प्रकार हैं :---
- (१) १ ज्न १६४४ से पश्चिमी पाकिस्तान से नीचे दी हुई लाइनों पर रंल-यातायात शुरू किया जाए :---

[†]English translation.

- (क) स्रोसरापार (पाकिस्तान)---मुनाबाव (भारत) ; और
- (ख) कस्र (पाकिस्तान)---फिरोजपुर (भारत)।
- (२) नीचे दिए हुए स्टंशनों के बीच सीधी गाड़ियां चलाई जाएं :---
 - (क) सहारनपुर (भारत) हौकर लाहाँर (पाकिस्तान) और कलकत्ता (भारत) ;
 - (ख) लाहार (पाकिस्तान) और दिल्ली (भारत);
 - (ग) दिल्ली (भारत) होकर लाहाँर (पाकि-स्तान) और बम्बई (भारत); और
- (घ) खांसरापार (पाकिस्तान) होकर हैंदराबाद (सिध--पाकिस्तान) और अहमदाबाद -'', - '' (भारत) ।

इस बात की प्री कोशिश की जाए कि १-६-१६४४ से कलकता (भारत) आँर लाहाँर (पाकिस्तान) के बीच सीधी गाड़ियां चलने लगें। मुसाफिरों को सीमा के स्टंशनों तक के टिकट उस दंश में ही दिए जाएंगे आँर दूसर दंश की सीमा के पहले स्टंशन पर उन्हें फिर टिकट खरीदना होगा। चाल् नियमों के अनुसार दोनों दंशों की रंलों में सवारी डिब्बों की अदला-बदली की जाएगी ऑर यदि जरूरी हुआ तो निर्धारित दर पर डिब्बों के किराए (Hire c'arges) का हिसाब होगा।

(३) १ मई १६४४ से पूर्वी पाकिस्तान, पश्चिमी और उत्तरी बंगाल और आसाम के बीच रंल याता-यात फिर जारी किया जाए।

इस यातायात में पूर्वी बंगाल रेलवे का हिस्सा दंने के लिए जो विशेष व्यवस्था की गई हैं उस पर समभाता हो गया हैं और एक अलग खाता बनाकर पूर्वी बंगाल रेलवे को भेज दिया गया हैं। एक महीने के लेनदंन के हिसाब के लिए चिटागांद के इम्पीरियल बेंक में २ लाख रुपए (Revolving Credit) जमा कर दिए गए हैं। प्वीं बंगाल रंलवे को इस यातायात के हिसाब में एक महीने में जितनी रकम दंनी होती हैं वह इस जमा-खाते से दी जाती हैं और समभ्गेते के अनुसार इस जमा-खाते को फिर प्रा तीन लाख कर दिया जाता है।

(ख) खांखरापार (पाकिस्तान) मुनाबाव (भारत) लाइन पर बाइमेर (भारत) और मुनाबाव (भारत) के बीच दोनों ओर से एक सवारी गाड़ी चलने लगी हैं। यह लाइन खांखरापार (पाकिस्तान) होकर छोर (पाकिस्तान) और मुनाबाव (भारत) के बीच चलने वाली पश्चिमांत्तर (पाकिस्तान) रंलवे की गाड़ी से मेल कराती हैं।

९ अगैस्त, १६४४ से सहारनपुर (भारत) होकर लाहाँर (पाकिस्तान) और कलकत्ता (भारत) के बीच एक सीधी सवारी गाड़ी चलाई गई । इसमें एक डिच्बा ऊंचे दर्ज का और एक निचले दर्ज का लगा दिया गया हैं। ऊपर के (भाग) (२) के (ख), (ग) और (घ) में बताए गए द्सर स्टेशनों के बीच सीधी गाड़ियां चाल् नहीं की गई हैं क्योंिक यातायात पर्याप्त नहीं हैं। यातायात के बढ़ने पर इन स्टेशनों के बीच गाड़ियां चलाने के प्रश्न पर विचार किया जाएगा।

T[THE DEPUTY MINISTER FOR RAILWAYS AND TRANSPORT (SHRI O. V. ALAGESAN): (a) and (b). A statement giving the information is laid on the Table of the House.

STATEMENT

- (a) The fo'lowing are the main terms of the agreement entered into between India and Pakistan for rail traffic between the two countries:—
- I. Rail traffic should be restored with West Pakistan on
 - (i) Khokrapar (Pakistan)—Munabao (India), and
 - (ii) Kasur (Pakistan)—Ferozepure (India) routes with effect trom 1st June 1955.

[†]English translation.

II. Through services should be introduced between—

- (i) Lahore (Pakistan) and Calcutta (India) via Saharanpur (India),
- (ii) Lahore (Pakistan) and Delhi (India),
- (11i) Lahore (Pakistan) and Bombay (India) via Delhi (India), and
- (iv) Hyderabad (Sind-Pakistan) and Ahmedabad (India) via Khokrapar (Pakistan),

nd every endeavour should be made commence the through service between Lahore (Pakistan) and Calcutta (India) from 1st June 1955.

Passengers will be booked by each country up to its border station; passengers having to rebook at the first corder station in the other country. Rakes for the passenger trains will be interchanged, as per the rules in force, between the railways of the two countries and adjustment of hire charges carried out at the agreed rates, if necessary.

III. Traffic between West Bengal and North Bengal and Assam via East Pakistan should be resumed with effect from 1st May 1955.

Special arrangement for the payment of E. B. Railway's share on this traffic has been agreed upon, separate accounts as distinct from that for other traffic are prepared and sent to the E. B. Railway. A revolving credit of Rs. three lakhs has deposited with the Imperial Bank at Chittagong to cover a month's transactions. The amount due to E. B. Railway on the traffic in a month is paid from this credit, which is recouped to keep it at the agreed amount of three lakhs.

(b) One passenger train each way between Barmar (India) and Munabao (India) has started running on the Khokrapar (Pakistan)—Munabao (India) route which connects with N. W. (Pakistan) Railway train run-

ning between Munabao (India) and Chhor (Pakistan) via Khokrapar (Pakistan).

Through passenger service with one upper class and one lower class carriage between Lahore (Pakistan) and Calcutta (India) via Saharanpur (India) was introduced with effect from 1st August 1955.

Through services have not been introduced between the other points mentioned at (ii), (iii) and (iv) under II above, since traffic requirements do not justify them. Their introduction will be considered when traffic develops.]

श्री नवाब सिंह चाँहान: क्या सरकार को इस बात की स्वना हैं कि जब पाकिस्तान और हिन्दुस्तान के यात्री द्सरं दंशों के चेत्रों में रंलों में जाते हैं तो उन्हें रंलों में जाते हुए हर लगता हैं इसलिए उनमें इतने लोग यात्रा नहीं कर रहे हैं जितने कि. होने चाहिए?

श्री लाल बहाबुर: क्या भीड़ कम होती हैं इस-लिए डस्ते हैं ?

श्री नवाब सिंह चौंहान: नहीं दंगों के समय की पुरानी तारीख पर विचार करके दूसर दंश की टंरीटोरी में साधारणतः चलते हुए लोग डरते हैं इसलिए जितने लोग यात्रा में होने चाहिए, जितने लोगों को यात्रा करनी चाहिए. उत्तने लोग यात्रा नहीं करते हैं।

श्री लाल बहादुरः मेरं रूयाल में डर बिल्कुल नहीं हैं, बहुत इत्मीनान से यात्रा करते हैं।

श्री नवाब सिंह चाँहान: क्या दोनों सरकारों ने इस सम्बन्ध में कोई समफाता किया है कि जब इन रंलों में लोग एक दंश से द्सर दंश को यात्रा करते हैं तो इन यात्रियों की संपटी की व्यवस्था की जाए?

श्री लाल बहादुर: अगर अरूरत माल्म हो कि उनकी सेफ्टी की, बचाव की जरूरत हैं, तब तो एंसा करें? नहीं तो कोई जरूरत नहीं हैं। तब भी रंलों पर हम कुछ पुलिस वगेंरह का प्रबन्ध करते हैं। CI basi = J I

. 3/

SHRI S. N. MAZUMDAR: Is there any possibility of resumption of through traffic between Calcutta and Siliguri via East Pakistan?

SHR1 LAL BAHADUR: Passenger traffic?

SHRI S. N. MAZUMDAR: Passenger and goods both.

SHRI LAL BAHADUR: Goods trains are passing through East Pakistan.

SHRI S. N. MAZUMDAR: Not up to Siliguri?

SHRI LAL BAHADUR: No.

SHRI S. N. MAZUMDAR: But may I know whether the Government has considered the proposal and taken it up with the Pakistan Government?

Shri LAL BAHADUR: This matter has not been taken up till now.

SARI S. N. MAZUMDAR: May I know what is the attitude of the Government with regard to this matter in view of the fact that the journey from Calcutta to North Bengal on the present route is very difficult and particularly liable to be interrupted during the floods?

SHRI LAL BAHADUR: We will welcome any such proposal and we are prepared to consider that.

SHRI B. C. GHOSE: Sir, I would like to know whether the Government do not consider it necessary that this question should be taken up immediately with the Pakistan Government because of the difficulties experienced by passengers on that side of West Bengal?

SHRI LAL BAHADUR: As I said, we will welcome any such agreement and in fact, we are already considering it.

Shri B. C. GHOSE: May I ask whether the Government have not come to a decision already? It is not a question of welcoming the suggestion. Have they taken up the matter with the Pakistan Government?

SHRI LAL BAHADUR: We are considering it, I have said.

Shri B. P. AGARWAL: May I know whether in the present agreement there is any provision to have more trains between East and West Bengal? At present there is only one solitary train running and it is always very crowded.

Shri LAL BAHADUR: It is not quite clear whether he is referring to passenger train or goods train.

* Shri B. P. AGARWAL: Passenger train.

Shri LAL BAHADUR: If there are more passengers, we will certainly provide more coaches.

DR. RADHA KUMUD MOOKERJI: Since the goods traffic has been restored between Calcutta and Siliguri, or rather Jalpaiguri, why should it not be followed by passenger traffic?

SHRI LAL BAHADUR: We have to do these things in stages. We cannot take up everything all at once.

श्री जिं ति कप्र: दोनों और से आने जाने वाले यात्रियों की संख्या अब तक कितनी रही अथवा प्रतिदिन का ऑसत क्या हैं?

श्री **लाल वहादुर**ः संख्या तौ इस समय ह**मार्र** पास नहीं हैं।

Shri B. P. AGARWAL: May I know whether the hon. Minister is aware that there is very heavy detention of passenger trains at the border stations which causes serious inconvenience to passengers and may I know whether there is any possibility of reducing the time of detention?

Shri LAL BAHADUR: With the through traffic arrangement which has been made, I think that the time of detention has already been reduced considerably and the passengers do not feel that much inconvenience which they used to feel before.